

Ministry of Information and Communications Socialist Republic of Viet Nam

June 19th 2008

Ms. Meredith Broadbent
Assistant United States Trade Representative
for Industry, Market Access, and Telecommunications
Office of the United States Trade Representative
Washington, D.C. 20508
United States

Dear Ms. Broadbent:

I am pleased to inform you that my government is prepared to initiate Phase I of the Asia-Pacific Economic Cooperation Mutual Recognition Arrangement for Conformity Assessment of Telecommunications Equipment (MRA) with the United States.

Specifically, the Socialist Republic of Vietnam is prepared to participate in Phase I Procedures under the MRA with respect to equipment that is subject to mandatory conformity assessment procedures enforced by Vietnam's telecommunications regulatory authority. Accordingly, for such equipment, Vietnam shall apply Appendix B of the MRA for purposes of recognizing testing laboratories that the United States designates as Conformity Assessment Bodies (CABs) and for accepting test reports from those CABs. In addition, Vietnam shall apply the procedures in Appendix A of the MRA in designating testing laboratories that it considers competent to test equipment that is subject to mandatory conformity assessment procedures enforced by the U.S. telecommunications regulatory authority. Vietnam understands that, in return, the United States shall evaluate and make determinations on recognizing such testing laboratories in accordance with Appendix B of the MRA.

I have attached to this letter a list of Technical Regulations that contain the mandatory conformity assessment procedures enforced by Vietnam's telecommunications regulatory authority. This list shall constitute Vietnam's Annex I to Phase I Procedures of the MRA for purposes of this agreement. Vietnam shall update this list as necessary to keep it current and notify the United States in accordance with the MRA if it modifies the list.

18 Nguyen Du Str., 10000 Ha Noi, Viet Nam
Telephone: (+84 4) 9430204 Facsimile: (+84 4) 822 6590 Email: dic@mic.gov.vn Website: www.mic.gov.vn



Ministry of Information and Communications Socialist Republic of Viet Nam

This letter, and your letter of confirmation in reply, shall constitute an agreement between our two governments to apply the MRA between our two economies with respect to Phase I Procedures. The MRA shall be considered an integral part of this letter.

I am pleased to inform you that the Ministry of Information and Communications (MIC) is the telecommunications regulatory authority responsible for recognizing CABs under the MRA. Dr. Nguyen Minh Dan (nmdan@mic.gov.vn) is the MIC contact person for purposes of the MRA. The MIC is also the designating authority responsible for designating CABs under the MRA. Dr. Nguyen Minh Dan is the MIC contact person for purposes of the MRA.

Sincerely,

Dr. Nguyen Minh Dan

Memor

Director General

Department of Science-Technology

cc: Dr. Arnon Tubtiang, APEC Tel WG Chair

Attachment: Annex I to Phase I Procedures: Technical Regulations for

Vietnam

18 Nguyen Du Str., 10000 Ha Noi, Viet Nam Facsimile: (+84 4) 822 6590 Telephone: (+84 4) 9430204

Email: dic@mic.gov.vn

Website: www.mic.gov.vn

ANNEX I TO PHASE I PROCEDURES

LIST OF TECHNICAL REGULATIONS FOR VIETNAM

The Technical Regulations for which Vietnam shall accept test reports from recognized Conformity Assessment Bodies designated by the United States are:

Ordinal	Products	Technical Regulations
1.	Terminal equipment	
1.1	Terminal equipment	TCN 68-188:2000 - Terminal equipment to be
	to be connected to an	connected to an analogue subscriber interface in the
	analogue subscriber	PSTN – General technical requirement
	interface in the PSTN	TCN 68-190:2003 – Telecommunication terminal
		equipment – Electrical safety requirement
		TCN 68-193:2003 – Radio disturbance characteristics
		– Methods of measurement
		TCN 68-196: 2001 – Electromagnetic Compatibility
		(EMC) – Telecommunications Terminal Equipment –
		Electromagnetic immunity Requirements
1.2	Cordless Telephone	TCN 68-188:2000 - Terminal equipment to be
	Equipment	connected to an analogue subscriber interface in the
		PSTN – General technical requirement
		TCN 143:2003 – Cordless Telephone Equipment –
		Technical requirement (revised)
ļ		TCN 68-190:2003 – Telecommunication terminal
		equipment – Electrical safety requirement
		TCN 68-192:2003 – Radio communication
		equipment – General technical requirement
		TCN 68-196: 2001 – Electromagnetic Compatibility
		(EMC) – Telecommunications Terminal Equipment –
		Electromagnetic immunity Requirements
1.3	Terminal equipment	TCN 68-189:2000 – Terminal equipment to be
	to be connected to	connected to ISDN using basic rate access – General
	ISDN using basic rate	technical requirement
	access (BRA)	TCN 68-190:2003 – Telecommunication terminal
		equipment – Electrical safety requirement
		TCN 68-193:2003 – Radio disturbance characteristics
		– Methods of measurement
		TCN 68-196: 2001 – Electromagnetic Compatibility
		(EMC) – Telecommunications Terminal Equipment –
		Electromagnetic immunity Requirements
1.4	GSM Mobile Station	TCN 68-221:2004 – GSM Mobile Station (Phase 2
	(Phase 2 and 2+)	and 2+) - Technical requirements



A___

CDMA Mobile	TCN 68-222:2004 – CDMA Mobile Station –	
	Technical requirements	
	TCN 68-245:2006 – Mobile Station for IMT-2000	
requirements	CDMA Direct Spread (WCDMA FDD) – Technical	
	requirements	
PHS Terminal	TCN 68-223:2004 – PHS Terminal Equipment –	
	Technical requirements	
	<u> </u>	
	TCN 68-242:2006 – Radio equipments operating in	
1 * *	the 2.4 GHz band and using spread spectrum	
	modulation techniques – Technical requirements	
_	1	
; A A		
	TCN 68-243:2006 – Short Range Devices – Radio	
	equipment in the frequency range 9 kHz to 25 MHz –	
	Technical requirements	
- · · ·	TCN 68-192:2003 – Radio communication	
	equipment – General Electromagnetic Compatibility	
	Requirement	
Transmitting	TCN 68-246:2006 Transmitting equipment for the	
_	analogue television broadcasting service –	
1 ^ -	Electromagnetic compatibility and Radio spectrum	
_	Matters (ERM);	
	Information technology equipment	
Desktop PC, server	TCVN 7189:2002 – Information technology	
*	equipment – Radio disturbance characteristics –	
	Limits and methods of measurement	
Laptop and portable	Limits and methods of measurement TCVN 7189:2002 – Information technology	
Laptop and portable computer	TCVN 7189:2002 – Information technology	
Laptop and portable computer		
computer	TCVN 7189:2002 – Information technology equipment – Radio disturbance characteristics –	
	TCVN 7189:2002 – Information technology equipment – Radio disturbance characteristics – Limits and methods of measurement	
computer Personal digital	TCVN 7189:2002 – Information technology equipment – Radio disturbance characteristics – Limits and methods of measurement TCVN 7189:2002 – Information technology	
computer Personal digital	TCVN 7189:2002 – Information technology equipment – Radio disturbance characteristics – Limits and methods of measurement TCVN 7189:2002 – Information technology equipment – Radio disturbance characteristics –	
Personal digital assistant – PDA	TCVN 7189:2002 – Information technology equipment – Radio disturbance characteristics – Limits and methods of measurement TCVN 7189:2002 – Information technology equipment – Radio disturbance characteristics – Limits and methods of measurement	
Personal digital assistant – PDA	TCVN 7189:2002 – Information technology equipment – Radio disturbance characteristics – Limits and methods of measurement TCVN 7189:2002 – Information technology equipment – Radio disturbance characteristics – Limits and methods of measurement TCVN 7189:2002 – Information technology	
Personal digital assistant – PDA Router	TCVN 7189:2002 – Information technology equipment – Radio disturbance characteristics – Limits and methods of measurement TCVN 7189:2002 – Information technology equipment – Radio disturbance characteristics – Limits and methods of measurement TCVN 7189:2002 – Information technology equipment – Radio disturbance characteristics – Limits and methods of measurement	
Personal digital assistant – PDA	TCVN 7189:2002 – Information technology equipment – Radio disturbance characteristics – Limits and methods of measurement TCVN 7189:2002 – Information technology equipment – Radio disturbance characteristics – Limits and methods of measurement TCVN 7189:2002 – Information technology equipment – Radio disturbance characteristics –	
Personal digital assistant – PDA Router	TCVN 7189:2002 – Information technology equipment – Radio disturbance characteristics – Limits and methods of measurement TCVN 7189:2002 – Information technology equipment – Radio disturbance characteristics – Limits and methods of measurement TCVN 7189:2002 – Information technology equipment – Radio disturbance characteristics – Limits and methods of measurement TCVN 7189:2002 – Information technology	
Personal digital assistant – PDA Router	TCVN 7189:2002 – Information technology equipment – Radio disturbance characteristics – Limits and methods of measurement TCVN 7189:2002 – Information technology equipment – Radio disturbance characteristics – Limits and methods of measurement TCVN 7189:2002 – Information technology equipment – Radio disturbance characteristics – Limits and methods of measurement TCVN 7189:2002 – Information technology equipment – Radio disturbance characteristics –	
Personal digital assistant – PDA Router Hub	TCVN 7189:2002 – Information technology equipment – Radio disturbance characteristics – Limits and methods of measurement TCVN 7189:2002 – Information technology equipment – Radio disturbance characteristics – Limits and methods of measurement TCVN 7189:2002 – Information technology equipment – Radio disturbance characteristics – Limits and methods of measurement TCVN 7189:2002 – Information technology equipment – Radio disturbance characteristics – Limits and methods of measurement	
Personal digital assistant – PDA Router Hub	TCVN 7189:2002 – Information technology equipment – Radio disturbance characteristics – Limits and methods of measurement TCVN 7189:2002 – Information technology equipment – Radio disturbance characteristics – Limits and methods of measurement TCVN 7189:2002 – Information technology equipment – Radio disturbance characteristics – Limits and methods of measurement TCVN 7189:2002 – Information technology equipment – Radio disturbance characteristics – Limits and methods of measurement TCVN 7189:2002 – Information technology	
Personal digital assistant – PDA Router Hub Switch	TCVN 7189:2002 – Information technology equipment – Radio disturbance characteristics – Limits and methods of measurement TCVN 7189:2002 – Information technology equipment – Radio disturbance characteristics – Limits and methods of measurement TCVN 7189:2002 – Information technology equipment – Radio disturbance characteristics – Limits and methods of measurement TCVN 7189:2002 – Information technology equipment – Radio disturbance characteristics – Limits and methods of measurement TCVN 7189:2002 – Information technology equipment – Radio disturbance characteristics – Limits and methods of measurement TCVN 7189:2002 – Information technology equipment – Radio disturbance characteristics – Limits and methods of measurement	
Personal digital assistant – PDA Router Hub	TCVN 7189:2002 – Information technology equipment – Radio disturbance characteristics – Limits and methods of measurement TCVN 7189:2002 – Information technology equipment – Radio disturbance characteristics – Limits and methods of measurement TCVN 7189:2002 – Information technology equipment – Radio disturbance characteristics – Limits and methods of measurement TCVN 7189:2002 – Information technology equipment – Radio disturbance characteristics – Limits and methods of measurement TCVN 7189:2002 – Information technology equipment – Radio disturbance characteristics – Limits and methods of measurement TCVN 7189:2002 – Information technology equipment – Radio disturbance characteristics –	
	CDMA Mobile Station — Technical requirements PHS Terminal Equipment Radio equipment Operating in the 2.4 GHz band and using spread spectrum modulation techniques Short Range Devices — Radio equipment in the frequency range 9 kHz to 25 MHz Transmitting equipment for the analogue television broadcasting service Information technolo Desktop PC, server	



3.8	Bridge	TCVN 7189:2002 – Information technology equipment – Radio disturbance characteristics –
		Limits and methods of measurement
3.9	Firewall	TCVN 7189:2002 – Information technology
		equipment – Radio disturbance characteristics –
		Limits and methods of measurement

PUBLIC AVAILABILITY OF TECHNICAL REGULATIONS

The texts of Technical Regulations cited above may be obtained through links at the following Internet address: www.mic.gov.vn



